

Regolamento del Concorso a premi

Soggetto promotore è la ditta Turismo Dobbiaco SRL, rappresentante legale Signor Erwin Schiller, 39034 Dobbiaco, Via Dolomiti, 3 e tutte le ditte di Dobbiaco aderenti all’iniziativa.

Possono partecipare all’iniziativa collettiva tutti i consumatori finali. Sono esclusi dalla partecipazione i titolari ovvero i rappresentanti degli esercizi partecipanti.

Durata: 24 novembre 2025 – 07 gennaio 2026

Ambito territoriale: L’iniziativa collettiva viene svolta esclusivamente nella Provincia Autonoma di Bolzano.

Condizioni di partecipazione

Durante il periodo che va dal **24/11/2025 al 31/12/2025**, ciascun cliente degli esercizi partecipanti e delle rispettive filiali (comprese le baite nel mercatino di Natale “Natale sotto le Tre Cime” in centro paese) nel territorio Comunale di Dobbiaco, riceverà da un minimo di n. 1 tagliando ad un massimo di 3 tagliandi secondo le seguenti modalità:

- Negli esercizi commerciali (negozi e fornitori di servizi) aderenti all’iniziativa, per ogni scontrino emesso: n. 1 tagliando con una spesa pari o superiore di almeno 15,00 €, n. 2 tagliandi con una spesa pari o superiore a 50,00 € e n. 3 tagliandi con una spesa superiore a 100,00 €
- Nelle strutture ricettive (esercizi privati ed alberghieri), per ogni ricevuta emessa (indipendentemente dal numero di persone): 3 tagliandi per almeno due giorni di pernottamento (da distribuire al momento del check-in).
- Nelle strutture ristorative (bar e ristoranti, inclusi ristoranti aperti al pubblico nelle strutture ricettive), per ogni scontrino emesso: n. 1 tagliando con una spesa pari o superiore a 15,00 €, n. 2 tagliandi con una spesa pari o superiore a 50,00 € e 3 tagliandi con una spesa pari o superiore a 100,00 €.

Il tagliando è così strutturato: una sezione grande, detta “figlia”, ed un talloncino più piccolo, detto “madre” sono divisi tramite una linea perforata. Sia la “madre” che la “figlia” porteranno una numerazione identica.

L’ordine di numerazione per ciascun tagliando sarà ascendente. Essi verranno precedentemente distribuiti in blocchi, anche essi numerati, da 100 agli esercizi partecipanti. In totale verranno stampati 30.000 tagliandi, corrispondenti a 300 blocchi da 100. Ricevuto il tagliando il cliente compilerà il talloncino più piccolo “madre” con i propri dati (Nome, cognome e numero di telefono) e tratterrà quello più grande “figlia” per controllo e servirà come prova in caso di vincita. Terminata la compilazione il talloncino “madre” dovrà essere imbucato in un apposito contenitore/ scrigno (cd. “Glückslotterietresor”) all’ interno del Mercatino di Natale “Natale sotto le Tre Cime” allestito in centro paese, nella Piazza centrale del Municipio. Con la partecipazione, imbucando il talloncino “madre” il cliente acconsente alla pubblicazione dei suoi dati personali in caso di vincita.

Estrazione e Consegna dei premi

Consegna dei premi: entro 40 giorni dall’ estrazione.

Associazione senza fini di lucro: I premi non riscattati o non assegnati saranno assegnati a DEBRA Südtirol - Alto Adige, Via Rienza 12/D / I-39034 Dobbiaco (BZ) – C.F. 92025410215

Si precisa cge:

- a) I tagliandi saranno disponibili e distribuiti solo negli esercizi commerciali (Codici ATECO 47 da 47.1 a 47.99.20), ricettivi (Imprese afferenti ai codici ATECO 55 da 55.1 a 55.30.00) e ristorativi (Imprese afferenti ai Codici ATECO 56 da 56.1 a 56.30.00) fisicamente localizzati all’interno del territorio di Dobbiaco, anche nel caso di ditte con sedi fiscali e/o filiali e/o negozi al di fuori del territorio comunale.
- b) Verranno stampati un totale di 257 buoni acquisto “Toblach 3 Zinnen Dobbiaco” del valore di € 25,00 ciascuno, per un totale complessivo di 8.082,22 €. Il vincitore riceverà una quantità di questi buoni di 25,00 € corrispondente al premio vinto e potrà utilizzarli in qualsiasi esercizio partecipante nel territorio di Dobbiaco.
- c) I buoni acquisto “Toblach 3 Zinnen Dobbiaco” ed i premi messi in palio potranno essere riscattati entro il 31/12/2026.
- d) I buoni acquisto “Toblach 3 Zinnen Dobbiaco” potranno e dovranno essere utilizzati solo negli esercizi aderenti all’iniziativa all’ interno del territorio di Dobbiaco. Nel caso di ditte che abbiano negozi e/o filiali anche al di fuori del territorio comunale di Dobbiaco, vale la stessa regola.
- e) I buoni “Toblach 3 Zinnen Dobbiaco” potranno essere riscattati per prenotare o pagare soggiorni presso le strutture ricettive solo previa prenotazione e accordi precedenti con la proprietà dell’esercizio ricettivo aderente all’iniziativa.
- f) Nell'utilizzo del buono acquisto “Toblach 3 Zinnen Dobbiaco”, non verrà erogata una eventuale somma di resto.
- g) I buoni acquisto “Toblach 3 Zinnen Dobbiaco” potranno essere utilizzati come pagamento di acconto solo su previo consenso dell’esercente.
- h) Modifica del regolamento, abbreviazione, proroga, sospensione e annullamento della manifestazione a premio a causa dell'emergenza Covid-19: Turismo Dobbiaco SRL è consapevole del fatto che la pubblicazione del presente regolamento comporta, per le obbligazioni assunte nei confronti dei partecipanti aventi diritto, l'applicazione degli articoli 1989, 1990 e 1991 c.c., si riserva il diritto, in caso di peggioramento della situazione collegata al Covid-19 di modificare, in qualsiasi momento, il contenuto degli articoli del presente regolamento in toto o in parte, avendo cura che le modifiche apportate non ledano, anche minimamente, i diritti acquisiti dei partecipanti al concorso come citato nell’art. 10 co. 4 del DPR 430/2001.

Il sorteggio avrà luogo entro il 07/01/2026, a porte chiuse e sotto la supervisione del responsabile della tutela del consumatore finale e della fede pubblica o del suo rappresentante, presso la sede della Camera di Commercio di Brunico. I biglietti non completamente compilati saranno esclusi dalla partecipazione all'estrazione. Contemporaneamente si prevede l'estrazione di tre nominativi di riserva, ai quali verranno attribuiti i premi in via subordinata e nell'ordine di estrazione, nel caso in cui i vincitori estratti non dovessero ritirare i premi. Un cliente può vincere solo una volta. Se viene estratto una seconda volta, l'estrazione verrà ripetuta.

I vincitori saranno contattati telefonicamente e informati sulle modalità di consegna. La pubblicazione dei vincitori sarà effettuata sui social media locali e su Internet. Non sono possibili corresponsioni dei premi in contanti, in conformità con quanto previsto dall'art. 4 comma 1 del DPR 430/2001. Lo stesso vale per i buoni acquisto “Toblach 3 Zinnen Dobbiaco” emessi del valore di 25,00 €, che non sono altresì trasformabili/ cambiabili in contanti. L'organizzatore rinuncia al diritto di ricorrere alla ritenuta alla fonte del 25% prevista

DREI ZINNEN WEIHNACHT



NATALE SOTTO LE TRE CIME

dall'art. 30 del DPR del 29 settembre 1973 NR. 600. Saranno esclusi dalla promozione i beni di monopolio ed i presidi medico-chirurgici, gli alimenti per lattanti da 0 a 6 mesi, il denaro, i titoli dei prestiti pubblici e privati, le azioni, le quote di capitale societario e dei fondi comuni di investimento e le polizze di assicurazione sulla vita. La pubblicazione dell’iniziativa collettiva avverrà tramite i seguenti mezzi: media locali, volantini, internet, dépliant, affissi, locandine esposte nei negozi aderenti.

INFORMATIVA RIGUARDANTE LA PROTEZIONE DEI DATI PERSONALI AI SENSI DELL'ART. 13 DEL REGOLAMENTO EUROPEO 679/2016 (c.d. “GDPR”)

a) Identità e dati di contatto della persona responsabile

Titolare del trattamento è la società Turismo Dobbiaco SRL, con sede legale in Via Dolomiti 3, 39034 Dobbiaco (BZ)

I dati di contatto del responsabile del trattamento sono i seguenti:

Tel: 0474 972132 E-Mail: info@nordicarena-toblach.it/ info@nordicarena-dobbiaco.it

b) Finalità del trattamento

I dati saranno trattati per dare esecuzione al concorso a premi e alle procedure che interessano il medesimo. In alcun caso i dati potranno essere trattati per finalità diverse rispetto a quanto previsto dal regolamento e dalle finalità previste dal concorso a premi.

PREMI		Netto	Lordo
1	Buono “Toblach 3 Zinnen Dobbiaco” del valore di 2.500,0 € (100 buoni x 25,00 €)	2.500,00 €	2.500,00 €
2	Buono “Toblach 3 Zinnen Dobbiaco” del valore di 1.200,00 € (48 buoni x 25,00 €)	1.200,00 €	1.200,00 €
3	Buono “Toblach 3 Zinnen Dobbiaco” 8.062 del valore di 500,00 € (20 buoni x 25,00 €)	500,00 €	500,00 €
4	Buono “Toblach 3 Zinnen Dobbiaco” del valore di 300,00 € (12 buoni x 25,00 €)	300,00 €	300,00 €
5	Skipass stagionale 3 Zinnen Dolomites 1 adulto	280,00 €	280,00 €
6 – 7	2 x 1 ora di volo in mongolfiera per 1 persona	237,70 €	290,00 €
8 - 10	3 x Buoni“Toblach 3 Zinnen Dobbiaco”del valore di 200,00 € (8 buoni x 25,00 €)	200,00 €	200,00 €
11	Buono “Toblach 3 Zinnen Dobbiaco” del valore di 150,00 € (6 buoni x 25,00 €)	150,00 €	150,00 €
12 – 13	2 x Buoni “Toblach 3 Zinnen Dobbiaco” del valore di 100,00 € (4 buoni x 25,00 €)	100,00 €	100,00 €
14 - 15	2 x Dolomiti NordicSki stagionale sci di fondo	109,20 €	140,00 €
16 – 19	4 x Area 3 Zinnen Dolomites stagionale sci di fondo	93,60 €	120,00 €
20 - 26	7 x Buoni “Toblach 3 Zinnen Dobbiaco” del valore di 75,00 € (3 buoni x 25,00 €)	75,00 €	75,00 €
27	Abbonamento Stagionale HC 3Zinnen Dolomites IHL – Season 2025/2025	81,97 €	100,00 €
28	Abbonamento Stagionale laghetto naturale Dobbiaco	61,48 €	75,00 €
29 - 37	9 x Buoni “Toblach 3 Zinnen Dobbiaco” del valore di 50,00 € (2 buoni x 25,00 €)	50,00 €	50,00 €
38	Slitta trainata da cavalli per tutta la famiglia	40,98 €	50,00 €
39-40	2 x Buoni concerto Centro Culturale Euregio GM Del valore di 50,00 €	50,00 €	50,00 €
41	3 Zinnen Dolomites Gadget Set (Buff, faischetta e lunch box)	24,59 €	30,00 €
Montepremi complessivo		8.082,22 €	8.400,00 €

INFORMATIVA RIGUARDANTE LA PROTEZIONE DEI DATI PERSONALI AI SENSI DELL'ART. 13 DEL REGOLAMENTO EUROPEO 679/2016 (c.d. "GDPR")

a) Identità e dati di contatto della persona responsabile

Titolare del trattamento è la società Turismo Dobbiaco SRL, con sede legale in Via Dolomiti 3, 39034 Dobbiaco (BZ)

I dati di contatto del responsabile del trattamento sono i seguenti:

Tel: 0474 972132 E-Mail: info@nordicarena-toblach.it/ info@nordicarena-dobbiaco.it

a) Finalità del trattamento

I dati saranno trattati per dare esecuzione al concorso a premi e alle procedure che interessano il medesimo. In alcun caso i dati potranno essere trattati per finalità diverse rispetto a quanto previsto dal regolamento e dalle finalità previste dal concorso a premi.

c) Soggetti a cui possono essere comunicati i dati

I Suoi dati potranno essere comunicati, per poter dare esecuzione al concorso a premi ed alle procedure che interessano il medesimo, a titolo esemplificativo e non esaustivo, alla HDS cooperativa, ai mass media, alla Camera di Commercio di Bolzano e ai negozi partecipanti. I dati comunicati saranno unicamente quelli strettamente indispensabili all'esecuzione del concorso a premi. La comunicazione di tali dati è obbligatoria per dare esecuzione al concorso a premi e alle procedure che interessano il medesimo, e un suo eventuale rifiuto alla comunicazione comporterà per la scrivente l'impossibilità di concorrere. I Suoi dati non saranno in alcun modo diffusi a terzi senza il Suo preventivo e specifico consenso.

d) Durata della conservazione dei dati personali

I dati personali dei vincitori saranno conservati fino a 3 anni dalla data dell'estrazione. La conservazione è al fine di mantenere una traccia dei partecipanti e quindi potere gestire ogni possibile segnalazione o richiesta in merito al concorso a premi.

e) Diffusione e comunicazione

I dati relativi i vincitori del concorso a premi verranno pubblicati dal titolare dei dati all'indirizzo che segue e mantenuti visibili fino alla successiva edizione del concorso al fine di mantenere una traccia dei vincitori e quindi poter gestire ogni possibile segnalazione o richiesta in merito al concorso stesso: www.dobbiaco.info/nataletrecime.

f) Diritti dell'interessato e revoca del consenso prestato

In qualsiasi momento Lei ha il diritto di richiedere al titolare l'accesso ai Suoi dati, nonché la rettifica o la cancellazione degli stessi. Le verrà fornito riscontro entro 30 giorni in forma scritta (salvo Sua specifica richiesta di riscontro orale), anche con mezzi elettronici. Ha inoltre il diritto a richiedere la limitazione del trattamento ovvero di opporsi allo stesso. Potrà infine richiedere la portabilità dei Suoi dati verso un altro titolare.

g) Diritto di proporre reclamo all'Autorità di Controllo

Laddove Lei ritenga che i Suoi dati siano stati trattati in modo illegittimo, ha il diritto di rivolgersi al Garante per la Protezione dei dati personali.

h) Natura obbligatoria o facoltativa del conferimento dei Dati e conseguenza del mancato conferimento

Il conferimento dei Suoi dati al titolare è obbligatorio per i soli dati necessari per le finalità indicate nel punto b) e il mancato conferimento all'utilizzo dei dati non comporterà l'impossibilità di dare corretta esecuzione al concorso.

i) Processi decisionali automatizzati

Il Titolare non utilizza in alcun modo processi decisionali automatizzati che riguardano i Suoi dati personali.

